

## **Tirols Märchen neu erzählt: Ein Blick hinter die Kulissen der Buchentstehung!**

Erfahren Sie, wie Tirolia alte Märchen neu interpretiert und ihre Entstehung durch Lektoren und Kreative erklärt wird.

### **Tirol, Österreich -**

In Österreich führt die Tyrolia Buchhandlung ein innovatives Buch-Recycling-Programm ein, das spannende Resonanz erzeugt hat. Stephan Bair, der für das Rückkaufprogramm verantwortlich ist, zeigt sich überrascht über den enormen Zuspruch: „Mit so einem großen Echo auf unser Rückkaufprogramm haben wir nicht gerechnet.“ Alte Bücher finden ihren Weg zurück in den Handel und erfreuen sich großer Beliebtheit, was die Nachfrage nach gebrauchter Literatur unterstreicht, wie **die Krone berichtet**.

Ein weiterer interessanter Aspekt der Verlagsarbeit wird durch das Buchprojekt „Tiroler Märchen“ beleuchtet. Dieses Vorhaben zeigt, wie einige klassische Werke der Weltliteratur eine frische, zeitgemäße Aufbereitung erfahren. Die Verlagslektorin Anette Köhler erklärt den vielschichtigen Prozess der Buchentstehung und hebt hervor, dass die erste Idee zur Neuausgabe aus dem Verlagslektorat stammt. Hier wurden die alten Märchen der Gebrüder Zingerle ausgewählt und modernisiert, um sie für heutige Leser attraktiv zu machen. Die Autorin Karin Tscholl übernahm den kreativen Teil, indem sie die Märchen in eine neuartige, zeitgemäße Sprache übersetzte, damit sowohl Kinder als auch Erwachsene angesprochen werden, so **Lesen in Tirol**.

# Der Weg eines Buches

Die Erarbeitung eines Buches ist ein komplexer Prozess, der zahlreiche Fachkräfte vereint. Neben der Autorin spielen Lektoren, Grafiker und Illustratoren eine zentrale Rolle. Anette Köhler berichtet über ihre Erfahrungen als Lektorin und den hohen Stellenwert des Teamworks. „Der Lektor steht in engem Kontakt mit Autoren und Illustratoren, um den stilistischen Rahmen und die visuelle Präsentation des Werkes abzustimmen,“ erklärt sie. Auch die Vermarktung wird von Beginn an berücksichtigt, was zeigt, wie wichtig eine durchgängige Zusammenarbeit und Planung für den Erfolg eines Buches sind.

Das Beispiel der Tiroler Märchen verdeutlicht, wie alte Geschichten durch sorgfältige Überarbeitung und kreative Neuinterpretation lebendig gehalten werden können. In einem Jahr voller Prozesse und kreativer Kooperationen entstand ein Werk, das den Reiz der Tiroler Tradition mit modernen Erzähltechniken verbindet. Die Zufriedenheit der beteiligten Fachkräfte zeigt sich nicht nur in der Qualität des Endprodukts, sondern auch in der beeindruckenden Rücklaufquote des Buches, was den Erfolg des Projekts zusätzlich unterstreicht.

| Details        |   |
|----------------|---|
| <b>Vorfall</b> | Sonstiges   |
| <b>Ort</b>     | Tirol, Österreich   |
| <b>Quellen</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.krone.at">www.krone.at</a></li><li>• <a href="http://lesen.tibs.at">lesen.tibs.at</a></li></ul> |

**Besuchen Sie uns auf: [die-nachrichten.at](http://die-nachrichten.at)**